



ن نمازحہ

سنہ

زبانہ
Ketabton.com

لپکوال او ترتیب کوونکی: بریالی محمدی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



او ووايه خلقو ته بني خبري...

د لمانحه پښتو ترجمه (ژباړه)

ترتيب کوونکی: بريالی محمدی

۱۳۹۹/۲/۳۱

کال.....

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

پناه غواړم په الله تعالى باندي رتلی شوي شيطان نه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کوم په نوم د الله چې عام مهربانه دی او خاص

رحم کوونکی دی.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى

جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

پاکي ده تالره ای الله! او تالره ثنا ده او برکت والا دی

نوم ستا او لوړ دی شان ستا نشته د عبادت لایق بی له

تانه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانځه ټکي په ټکي ژباړه:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

پناه غواړم په الله تعالى باندې رټلی شوي شيطان نه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کوم په نوم د الله چې عام مهربانه دی او خاص

رحم کوونکی دی.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝

ټول صفتونه خاص الله لره دي، چې تربیت کوونکی

دمخلوقاتو دی، چې عام مهربانه دی خاص رحم

کوونکی دی، واکدار د قیامت د ورځی دی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه ټکي په ټکي ژباړه:

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٤﴾

خاص تاته عبادت کوو او خاص تا نه مرسته غواړو

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٥﴾

برابر کړي مونږ په لار مستقیم باندي

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۗ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ

عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٦﴾

به لار د هغو کسانو چې تا فضل پري کړی په هغوی نه

لار د هغو کسانو چې تا پري غضب کړی په هغوی او نه

لار د گمراهانو،

آمین

ای الله زموږ دعاء قبوله کړي.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۱ اللَّهُ الصَّادِقُ ۲ لَمْ يَلِدْ ۵

وَلَمْ يُولَدْ ۳ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۴

ووايه اي محمده ﷺ ! الله تعالى يو دی الله بی نبازه
دی نه یې څوک زیږولي او نه له چانه زیږیدلی سیال
او شریک نه لري.

اللَّهُ أَكْبَرُ

الله جلاله ډېر لوی دی

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

پاکي ده زما رب لره چې ډېر لوی دی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

سَبِّحَ اللَّهُ لَبَنٌ حَيْدَةً رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ

الله تعالی د هر ثنا ویونکي ثنا اوري، اې ربه! ثنا صفت

تا لره دي

اللَّهُ أَكْبَرُ

الله جَلَّالَهُ دېر لوی دی

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

زما رب لره چې دېر لوړ شان والا دی

اللَّهُ أَكْبَرُ

الله جَلَّالَهُ دېر لوی دی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ
 عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ
 عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ټول ژبني (ويناوال) عبادتونه الله تعالى لره دي، بدني او مالي عبادتونه هم الله تعالى لره دي، اي نبی! پر تا دي سلام وي او د الله تعالى رحمتونه او برکتونه وي او د الله تعالى په نېکو بندگانو دي سلام وي زه گواهي ورکوم چې له الله تعالى پرته بل څوک د عبادت لايق نشته، او په دي هم گواهي ورکوم چې محمد ﷺ يې بنده او رسول دی.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ * وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ * كَمَا
 صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ * وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ * إِنَّكَ
 حَبِيدٌ مَجِيدٌ *

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ * وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ *
 كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ * وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ *
 إِنَّكَ حَبِيدٌ مَجِيدٌ *

ای الله جلّالہ! پر محمد ﷺ او د هغه په کورنۍ داسې رحمتونه نازل کړه لکه په
 ابراهیم علیه السلام د هغه په کورنۍ دي چې نازل کړې وه بېشکه ته په بنو
 صفاتو ستایل شوی یې او لوی یې، ای الله جلّالہ! پر محمد ﷺ او د هغه کورنۍ
 ته دومره برکت ور په برخه کړه لکه چې د ابراهیم علیه السلام او د هغه کورنۍ
 ته دي ور په برخه کړي وو بېشکه ته ستایل شوی یې او لوی یې.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه تکی په تکی ژباړه:

اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ
حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

ای الله پاکه! مونږ ته په دنیا کې نېکمرغي راګرې،
او په آخرت کې هم نېکمرغي راګرې ددوزخ له عذاب
څخه مو وساتې.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دلمانگه ټکي په ټکي ژباړه:

اللَّهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنُؤْمِنُ بِكَ
 وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَتُشْنِي عَلَيكَ الْخَيْرَ وَنَشْكُرُكَ
 وَلَا نَكْفُرُكَ وَنَخْذَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ
 اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلكَ نَصَلِّي وَنَسُجُدُ وَايِكَ نَسْعَى
 وَنَحْفِدُ وَنَرْجُو رَحْمَتَكَ وَنَخْشَى عَذَابَكَ اِنَّ
 عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقٌ.

ای الله تعالی! له تا څخه مرسته غواړو، له تا څخه بخښنه غواړو، پر تا ایمان لرو او پر تا توکل کوو، او ستا ښه ستاینه کوو، ستا شکر اداء کوو، ناشکري دي نه کوو، له هغه چا سره پریکون او اړیکې پرې کوو، چې ستا نافرمانی کوي، ای الله! یواځې ستا عبادت کوو، او ستا لپاره لمونځ کوو تاته سجدې کوو، ستا طرف ته په منډه درځو، او ستا خدمت ته حاضرېږو، یواځې ستا د لورینې هېله کووو ستا له عذاب څخه ویرېږو بېشکه ستا عذاب کافرانو ته رسېږي.



ابی هريرة رضي الله عنه فرمائي، رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وفرمائي:

هر ڏوڪ چي پخيل ڪور ڪي اودس وڪري، او بيا د الله جَلَّالُه د
ڪور يعني (مسجد) په طرف روان شي، تر څو هلته د الله جَلَّالُه د
فرض څخه يوه فريضة اداء ڪري، په يو قدم آخستلو يي گناه
بخښل ڪيري. او په بل قدم يي د نيڪيو درجي پورته ڪيري.

[المسلم ۶۶۶] **دعاء محتاج محمدی**



شب قدر کی دعا دیرہ کوئی!

دعاء محتاج محمدی

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ مُجِيبٌ الْعُفُوفِ عَنِّي

يا الله! يقيناً ته عفوہ کوونکی
یہ، عفوہ خونبوی، ماتہ عفوہ
وکرہ.

دعاء محتاج محمدی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ①

اللَّهُ الصَّبَدُ ②

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ

يُولَدْ ③

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا

أَحَدٌ ④



دعاء محتاج محمدی

ووايه: هغه الله دی، یوازي یو دی
الله هیچا ته اړ نه دی او ټول هغه ته اړ

دی؛

نه هغه څوک زېږولی دی او نه هغه

زېږول شوی دی؛

او هیڅوک د هغه سیال نشته.

[سُورَةُ الْاِخْلَاصِ]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ①

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ②

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤



ووايه: زه د سبا (د سهار وختي) په رب پناه غواړم؛
 د هر هغه څه له شر څخه چې هغه پيدا کړي دي؛
 او د شپې د ترېرمۍ له شر څخه، چې کله هغه خوره
 شي.

او په غوتو کې د پوکوونکيو (نارينه يا سڅو) له شر
 څخه؛

او د رخه ناک له شر څخه چې کله هغه رخه وکړي.

[سُورَةُ الْفَلَقِ]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ①

مَلِكِ النَّاسِ ②

إِلَهِ النَّاسِ ③

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ

الْخَنَّاسِ ④

الَّذِي يُوسُّسُ فِي

صُدُورِ النَّاسِ ⑤

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ⑥

[سُورَةُ النَّاسِ]



دعاء محتاج محمدی

ووایه: زه د خلکو رب ته پناه ور وړم؛

د خلکو باچا ته؛

د خلکو حقيقي معبود ته؛

د هغه وسوسه اچوونکي له شر څخه (پناه ور وړم)

چي په وارو وارو ځي راځي؛

هغه چي د خلکو په زړونو کي وسوسې اچوي

که هغه له پيريانو څخه وي، يا که له انسانانو

څخه.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا
تَسْلِيمًا



ودعاء محتاج محمدى



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ * وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ * كَمَا صَلَّيْتَ
عَلَى إِبْرَاهِيمَ * وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ * إِنَّكَ حَيِّدٌ مَجِيدٌ



بہادر انسان ہفہ دی چہ خاں لہ گناہ وژغوری.



دعاء محتاج محمدی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْبِسْفِيرِ مَمْقَارًا

دعاء محتاج محمدی

پیشکے د پرهیز گارانو
پیاره کامیابی دہ؟

[سُورَةُ النَّبَاِ : 31]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالعِفَافَ وَالعِغْنَى.

دعاء محتاج محمدی

دعاء محتاج محمدی

زه د سپده لاري، پرهيز گاري، پاک
لمنی او بی نپازی سوال درته کوم.

ای الله!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا

وَرِزْقًا طَيِّبًا وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا.

دُعَاءُ مَحْتَاغِ مُحَمَّدِي

کتابخانه دیجیتال

(ابن ماجه، احمد)

الهي! زه له تانه ن كتيور علم، او پالك
رزق، او قبول شوي عمل سوال كوم.

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**